



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/1001
20 August 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 157 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	3
II. ОПЕРАТИВНЫЙ ПЛАН	4 - 12	3
III. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 16 ИЮНЯ ПО 15 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА.	13	5
IV. ПРЕДЫДУЩЕЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ	14 - 24	5
V. УПРАВЛЕНИЕ ФИНАНСАМИ	25 - 29	7
VI. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ	30 - 34	8
VII. СОСТОЯНИЕ ДЕЛ С ВОЗМЕЩЕНИЕМ РАСХОДОВ ГОСУДАРСТВАМ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИМ ВОЙСКА	35 - 37	9
VIII. ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЕ МЕРЫ, САНКЦИОНИРУЮЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА В ОТНОШЕНИИ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ	38 - 40	9
IX. ЗАМЕЧАНИЯ	41	10
X. РЕШЕНИЕ, КОТОРОЕ ПРЕДСТОИТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ СОРОК СЕДЬМОЙ СЕССИИ	42	10

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
<u>Приложения</u>	
I. Смета расходов на период с 16 июня по 15 декабря 1993 года: сводная ведомость	12
II. Дополнительная информация о смете расходов на период с 16 июня по 15 декабря 1993 года	16
III. Расходы по гражданскому персоналу и связанные с ними расходы	28
IV. Предлагаемое распределение гражданских и военных сотрудников	29
V. Предлагаемое распределение транспортных средств	30
VI. Предлагаемый график аренды автомобилей	31
VII. Добровольные взносы - натурой и объявленные взносы с момента создания до 15 июня 1993 года	32
VIII. Наименование должностей персонала, набираемого на международной основе, и относящееся к ним краткое описание должностных обязанностей	35
<u>Карта</u> . Дислокация Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре	40

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года (S/5575) Совет Безопасности рекомендовал, чтобы были созданы силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) и чтобы пребывание сил продолжалось в течение трех месяцев с мандатом приложить все усилия для предотвращения возобновления столкновений и, при необходимости, содействовать поддержанию и восстановлению закона и порядка и возвращению к нормальным условиям. Совет Безопасности также рекомендовал, чтобы все расходы, относящиеся к силам, были покрыты правительствами, предоставляющими контингенты, и правительством Кипра. Генеральный секретарь был также уполномочен принимать добровольные взносы для этой цели. Таким образом, ВСООНК стали уникальной среди операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, поскольку их существование зависит от добровольных взносов для покрытия расходов на свою деятельность.

2. Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре начали осуществлять свои операции 27 марта 1964 года. В течение первых четырех лет существования Сил Совет Безопасности в большинстве случаев продлевал их мандат на трехмесячный период. Впоследствии мандат ВСООНК продлевался на шестимесячный период, причем в последний раз он был продлен с 16 июня по 15 декабря 1993 года в соответствии с резолюцией 839 (1993) Совета Безопасности от 11 июня 1993 года.

3. В настоящем докладе излагается оперативный план деятельности Сил, а также смета расходов на их содержание в течение периода с 16 июня по 15 декабря 1993 года. В нем также содержится справочная информация о финансировании Сил начиная с момента их учреждения по 15 июня 1993 года, использовании финансовых средств, полученных добровольных взносах и о положении дел с возмещением затрат странам, предоставляющим воинские контингенты.

II. ОПЕРАТИВНЫЙ ПЛАН

4. В своей резолюции 831 (1993) от 27 мая 1993 года Совет Безопасности постановил изменить структуру ВСООНК таким образом, чтобы их численность состояла из трех пехотных батальонов в составе примерно 350 военнослужащих каждый, что является минимальной необходимой численностью личного состава для обеспечения эффективного контроля над буферной зоной при добавлении ограниченного числа наблюдателей для проведения рекогносцировки. Ниже приводится описание оперативного плана ВСООНК на нынешнем этапе, как это предусматривается резолюцией 831 (1993) Совета.

5. Основной штаб миссии, который был размещен в Никосии с момента учреждения ВСООНК, будет и в дальнейшем находиться в Никосии, районе, охраняемом Организацией Объединенных Наций. В оперативных целях ВСООНК будут разделены на три сектора и шесть линейных рот. До недавнего времени в этих трех секторах действовали батальоны, предоставленные Австрией, Канадой и Соединенным Королевством, причем в состав каждого батальона входили две линейные роты вместе со штабом и подразделением обеспечения первого эшелона. Однако канадский батальон был выведен, и ожидается, что батальон замены в составе примерно 350 человек, который будет предоставлен новым государством, предоставляющим воинские контингенты, должен прибыть к 1 сентября 1993 года.

/...

6. Предусматривается, что западный сектор будет отвечать за район от Коккина до реки Овгос. Центральный сектор будет отвечать за район, охватывающий Никосию, а восточный сектор будет отвечать за район от Никосии до восточного побережья. В районе, охраняемом Организацией Объединенных Наций, будут базироваться танковая рота и вертолетная часть.

7. Основные функции Сил заключались в сохранении военного статус-кво и предпринятии всех усилий для предотвращения возобновления столкновений. Эти функции останутся без изменений, и в нормальных условиях они будут осуществляться с помощью постоянных и временных постов наблюдения, а также с помощью патрулирования с использованием вертолетов, транспортных средств и личного состава в буферной зоне. Кроме того, ВСООНК также занимаются осуществлением, по мере необходимости, контролем, поощрением и содействием такой гуманитарной и экономической деятельности, которую можно рассматривать в качестве "гражданской деятельности" и которая ни в коей мере не ведет к конфронтации или нарушению военного статус-кво.

8. В настоящее время осуществляется процесс изменения структуры ВСООНК в качестве первого шага в свете предложения Генерального секретаря, содержащегося в его докладе от 30 марта 1993 года 1/, пункты 16-19. После изменения структуры ВСООНК будут и впредь размещены между греко-кипрскими и турко-кипрскими силами и будут осуществлять контроль за образующими буферную зону линиями прекращения огня с помощью наблюдения и регистрации любых нарушений прекращения огня и статус-кво. Линии прекращения огня имеют протяженность около 180 км и проходят от анклава Коккина и Като Пиргос на северо-западном побережье до восточного побережья в районе к югу от Фамагусты в районе Дхеринии. Общая площадь района между линиями прекращения огня, ширина которого варьируется от 20 м до 7 км, охватывает около 3 процентов территории острова. Наряду с этим ВСООНК должны поддерживать эффективные контакты с обеими сторонами на всех уровнях.

9. Для того чтобы ВСООНК могли выполнять задачи, предусмотренные для миссии, и осуществлять контроль за буферной зоной, необходимо, чтобы минимальная численность сил на линии прекращения огня составляла по крайней мере шесть рот. В настоящее время санкционированная численность личного состава Сил составляет 1323 человека, включая персонал пехоты (1050 человек), персонал обеспечения (223 человека), в том числе 37 военнослужащих в составе штабного подразделения, гражданскую полицию (38 человек) и военных наблюдателей (12 человек).

10. Австралия и Швеция предоставляют персонал гражданской полиции, который размещен на пяти станциях, находящихся в различных частях острова. Их основные функции состоят в следующем:

- a) расследовании уголовных или других дел, имеющих межобщинный характер или чреватых возможностью ухудшения политической обстановки;
- b) обеспечении по мере необходимости поддержки для предотвращения гражданских беспорядков в буферной зоне;
- c) обеспечении связи с гражданской полицией обеих общин;
- d) оказании непосредственной поддержки гуманитарной деятельности ВСООНК в двух основных секторах.

/...

11. Военных наблюдателей предоставляют Австрия, Венгрия и Ирландия. Основная функция наблюдателей заключается в обеспечении связи и рекогносцировке.

12. В соответствии с решением Совета Безопасности, содержащимся в его резолюции 831 (1993) при рассмотрении мандата Сил в декабре 1993 года будет осуществлен всеобъемлющий пересмотр ВСООНК в целях осуществления дальнейшего изменения их структуры. Этот пересмотр будет включать оценку прогресса, достигнутого в области мер укрепления доверия в целях политического урегулирования.

III. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 16 ИЮНЯ ПО 15 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА

13. Согласно оценкам, смета расходов на содержание ВСООНК в течение текущего мандатного периода в шесть месяцев с 16 июня по 15 декабря 1993 года составит 21 512 000 долл. США брутто (21 153 300 долл. США нетто). В приложении I к настоящему докладу приведено резюме предполагаемых расходов с разбивкой по статьям бюджета, а в приложении II приведена соответствующая дополнительная информация.

IV. ПРЕДЫДУЩЕЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

14. В пункте 6 своей резолюции 186 (1964) Совет Безопасности рекомендовал, чтобы расходы ВСООНК были покрыты правительствами, предоставляющими контингенты, и правительством Кипра в соответствии со статьей 19 Соглашения о статусе Сил 2/, а также за счет добровольных взносов на счет ВСООНК. Дважды в год Генеральный секретарь обращался с призывом ко всем государствам - членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений о предоставлении добровольных взносов на финансирование ВСООНК. Однако сумма средств, полученных в ответ на призывы о предоставлении добровольных взносов, никогда не была достаточной для покрытия доли Организации Объединенных Наций в расходах на ВСООНК на основании финансовых договоренностей, согласованных между Организацией Объединенных Наций и правительствами, предоставляющими войска.

15. Еще в августе 1964 года в пункте 7 своего доклада Совету Безопасности о финансовом положении ВСООНК 3/ Генеральный секретарь, в частности, отметил, что имеется разница в сумме более 2 млн. долл. США между сметной суммой расходов ВСООНК за период до 26 сентября 1964 года и суммой объявленных взносов наличными на их содержание. Генеральный секретарь счел необходимым принятие немедленных решений для получения дополнительной финансовой поддержки, требуемой для дальнейшего содержания Сил.

16. В своем докладе Совету Безопасности от 7 июня 1977 года 4/ Генеральный секретарь отметил, что к 7 июня 1977 года дефицит возрос до 51,4 млн. долл. США, и в результате этого выплаты платежей правительством, предоставляющим воинские контингенты, за их дополнительные и чрезвычайные расходы, в отношении которых они добиваются получения возмещения со стороны Организации Объединенных Наций, начали осуществляться с отставанием. Поэтому Генеральный секретарь был вынужден предпринять специальные усилия, с тем чтобы попытаться улучшить финансовое положение ВСООНК, обратившись на высоком уровне к ряду правительств, которые еще не внесли средства на счет ВСООНК или которые могли бы рассмотреть вопрос об увеличении их взносов.

17. Однако финансовое положение продолжало ухудшаться, и в пункте 65 своего доклада Совету Безопасности от 2 декабря 1986 года 5/ Генеральный секретарь указал, что он считает, что если его призывы к внесению добровольных взносов не встретят более щедрого отклика, чем в предыдущие годы, то Совет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о целесообразности изменения системы финансирования, с тем чтобы вышеуказанные расходы Организации Объединенных Наций покрывались в будущем за счет начисленных взносов.

18. Совет Безопасности в своей резолюции 682 (1990) от 21 декабря 1990 года постановил изучить проблему расходов и финансирования ВСООНК во всех ее аспектах, принимая во внимание финансовый кризис, испытываемый Силами, и доклад Группы Секретариата по обзору от 7 декабря 1990 года 6/.

19. В докладе Группы Секретариата по обзору были внесены предложения о дальнейшем сокращении расходов ВСООНК, однако также было указано, что осуществление этих предложений будет возможно только в том случае, если это будет сопровождаться переходом к применению начисленных взносов. В своей резолюции 682 (1990) Совет также постановил представить к 1 июня 1991 года доклад об альтернативных механизмах для покрытия расходов Сил, ответственность за которые несет Организация Объединенных Наций.

20. В период с апреля по июнь 1991 года была проведена серия неофициальных встреч членов Группы товарищей Председателя Совета Безопасности с целью рассмотрения последствий резолюции 682 (1990) Совета Безопасности. Группа пришла к выводу, что будет необходимо убедить те страны, которые еще не согласились с переходом на начисленные взносы, в том, что расходы на ВСООНК будут сведены к минимуму.

21. В пункте 3 своей резолюции 698 (1991) от 14 июня 1991 года Совет просил Генерального секретаря провести консультации с членами Совета, странами, предоставляющими воинские контингенты, и другими заинтересованными сторонами по вопросу о расходах, принимая во внимание доклад Группы Секретариата Организации Объединенных Наций по обзору от 7 декабря 1990 года и доклад Группы товарищей Председателя Совета Безопасности от 31 мая 1991 года. Совет Безопасности далее просил Генерального секретаря представить доклад Совету к 1 октября 1991 года и обязался решить вопрос о мерах, которые необходимо принять для того, чтобы поставить Силы на прочную и надежную финансовую основу.

22. Впоследствии, после проведения обширной серии консультаций с членами Совета, странами, предоставляющими воинские контингенты, и другими заинтересованными сторонами, Совету был представлен доклад Генерального секретаря от 15 октября 1991 года 7/. В этом докладе содержались предложения о возможных средствах для того, чтобы поставить ВСООНК на прочную и надежную финансовую основу. Однако 12 декабря 1991 года, после продления ВСООНК на дополнительный шестимесячный период, заканчивающийся 15 июня 1992 года, Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета отметил, что в свете обсуждения в ходе неофициальных консультаций с членами Совета Безопасности был сделан вывод о том, что в Совете еще нет консенсуса в отношении решения об изменении порядка финансирования ВСООНК. Тем не менее члены Совета согласились продолжить рассмотрение этого вопроса.

23. В докладе Совету Безопасности от 1 декабря 1992 года 8/ Генеральный секретарь отметил, что он продолжает консультации по вопросу об изменении структуры Сил с правительствами стран, предоставляющими воинские контингенты. Впоследствии в

очередном докладе от 30 марта 1993 года 1/ Генеральный секретарь указал, что численный состав ВСООНК существенно сократился в результате вывода 323 военнослужащих из батальона Дании, 198 военнослужащих из контингента Соединенного Королевства, 63 военнослужащих из контингента Австрии и 61 военнослужащего из контингента Канады. Это привело к сокращению общей численности военного персонала и персонала гражданской полиции с 2141 человека в мае 1992 года до 1513 человек в марте 1993 года. Было также указано, что оставшиеся 445 канадских военнослужащих будут выведены в июне 1993 года.

24. 27 мая 1993 года Совет Безопасности принял свою резолюцию 831 (1993), в которой он, в частности, постановил, что начиная со следующего продления мандата 15 июня 1993 года те расходы на Силы, которые не покрываются добровольными взносами, должны рассматриваться как расходы Организации.

V. УПРАВЛЕНИЕ ФИНАНСАМИ

25. С момента создания Сил Генеральный секретарь учредил вне рамок регулярного бюджета счет, который охватывал все финансовые сделки, касающиеся ВСООНК. Счет ВСООНК ведется на основе календарного года; подготовка и ревизия финансовых ведомостей осуществляется на двухгодичной основе в соответствии с финансовыми положениями 11.1 и 11.4 Организации Объединенных Наций.

26. В пункте 19 положений о ВСООНК, опубликованных 25 апреля 1964 года (ST/SGB/UNFICYP/1), указывается, что "управление финансами Сил ограничивается добровольными взносами наличными или натурой, которые предоставляются Организации Объединенных Наций и применяются в соответствии с Финансовыми правилами и положениями Организации Объединенных Наций и процедурами, установленными Генеральным секретарем". Таким образом, Генеральный секретарь не имеет полномочий на то, чтобы использовать средства Организации Объединенных Наций для покрытия расходов, связанных с ВСООНК, кроме как за счет добровольных взносов, получаемых для этой цели.

27. Генеральный секретарь информирует Совет Безопасности до принятия им решения о продлении мандата ВСООНК о смете расходов на содержание Сил в течение срока продления, включая оперативные расходы, которые будут покрыты Организацией, а также о суммах, необходимых для возмещения правительствам, предоставляющим воинские контингенты, дополнительных и чрезвычайных расходов, возмещение которых они будут требовать от Организации Объединенных Наций.

28. Ассигнования выделяются в пределах общих средств, имеющихся у ВСООНК. При распределении таких ассигнований текущие оперативные потребности, а также непосредственно предстоящие потребности, если наступает срок продления мандата, пользуются приоритетностью по сравнению с обязательствами по возмещению расходов правительствам, предоставляющим воинские контингенты. Поэтому ассигнования на какой-либо срок действия мандата могут быть больше, чем сумма полученных в отношении этого же периода взносов при том условии, что это не ведет к превышению общей суммы средств, имеющихся у ВСООНК на этот и все другие мандатные периоды. Обязательства по возмещению отражаются на счете только в той мере, в какой имеются наличные средства с указанием имеющегося остатка в примечании к счету.

29. Что касается периода, начинающегося 16 июня 1993 года, то Генеральный секретарь рекомендует учредить специальный счет для ВСООНК в соответствии с положением 6.6 Финансовых положений Организации Объединенных Наций для целей учета полученных доходов и понесенных расходов в отношении этой миссии.

VI. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

30. Как указывалось в разделе IV выше, до 16 июня 1993 года финансирование административных и материально-технических расходов Сил, а также некоторых дополнительных и чрезвычайных расходов, понесенных правительствами стран, предоставляющих контингенты, которое осуществлялось Организацией, полностью зависело от поступления добровольных взносов правительств. Согласно тем договоренностям, правительства стран, предоставляющих контингенты, предоставляли Организации Объединенных Наций войска, для которых они согласились оплачивать сами регулярную зарплату и пособия, а также обычные затраты на материально-техническое обеспечение. Кроме того, в соответствии со статьей 19 Соглашения о статусе Сил 2/ правительство Кипра предоставляет - безвозмездно для Сил и с согласия Командующего Силами - площади для штабов, лагерей, а также других помещений, которые могут оказаться необходимыми для размещения и выполнения функций ВСООНК.

31. Как указывалось ранее, объем получаемых добровольных взносов никогда не был достаточен для покрытия расходов Организации Объединенных Наций по содержанию ВСООНК. В этой связи Генеральный секретарь в своем последнем письме от 25 марта 1993 года 9/, содержащем призыв ко всем государствам-членам Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений вносить добровольные взносы на финансирование ВСООНК, указал, что объем поступлений далеко не покрывает долю Организации в несении расходов, и выразил глубокую озабоченность по поводу серьезного финансового положения ВСООНК.

32. За период с момента создания Сил и до 15 июня 1993 года 79 стран, включая ряд государств-членов, предоставляющих войска (см. приложение VII), предоставили добровольную финансовую поддержку ВСООНК в размере в общей сложности около 490,2 млн. долл. США в виде взносов наличностью (474,5 млн. долл. США) и обязательств (15,7 млн. долл. США). Однако вследствие постоянной нехватки средств в течение этого периода для покрытия расходов, за которые ответственность несет Организация, задолженность по счету ВСООНК составляет свыше 200 млн. долл. США.

33. Что касается периода начиная с 16 июня 1993 года, то для ВСООНК были получены два обязательства о взносах. В письме от 15 апреля 1993 года 10/ на имя Генерального секретаря правительство Кипра направило свое предложение вносить, на постоянной основе, добровольный взнос, эквивалентный одной трети ежегодных расходов ВСООНК, что оценивается в 47,1 млн. долл. США в докладе Генерального секретаря от 30 марта 1993 года 1/. В последующем письме от 10 мая 1993 года правительство Кипра подтвердило, что его добровольный взнос на 12-месячный период начиная с 16 июня 1993 года будет увеличен до 18,5 млн. долл. США.

34. Второе обязательство было получено от правительства Греции в письме от 7 мая 1993 года, в котором Генеральному секретарю сообщалось о решении правительства Греции увеличить размер его ежегодного добровольного взноса во ВСООНК до 6,5 млн. долл. США, если система финансирования во ВСООНК будет преобразована и переведена на начисленные взносы. Поэтому, как ожидается, объем добровольных

взносов на покрытие ожидаемых ежегодных расходов ВСООНК в период начиная с 16 июня 1993 года составит в общей сложности 25 млн. долл. США.

VII. СОСТОЯНИЕ ДЕЛ С ВОЗМЕЩЕНИЕМ РАСХОДОВ ГОСУДАРСТВАМ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИМ ВОЙСКА

35. В соответствии с нынешними договоренностями, достигнутыми до 15 июня 1993 года, страны, предоставляющие ВСООНК войска, согласились нести регулярные расходы, которые они бы покрывали, если бы их контингенты находились на службе у себя на родине (т.е. регулярные пособия и обычные расходы на материально-техническое снабжение). Однако, как упоминалось в пункте 30 выше, расходы Организации Объединенных Наций по поддержанию ВСООНК включали возмещение правительствам, предоставляющим войска, определенных видов расходов. Эти просьбы о возмещении касались "дополнительных и чрезвычайных расходов", возмещение которых они стремились получить от Организации Объединенных Наций. Вследствие отсутствия достаточного объема добровольных взносов во ВСООНК, последняя выплата правительствам, предоставляющим войска, на покрытие дополнительных и чрезвычайных расходов была произведена в июне 1992 года и охватывала заявки на шестимесячный период, заканчивающийся в декабре 1981 года. Как указывалось в докладе Генерального секретаря от 9 июня 1993 года 11/ Совету Безопасности, продолжают оставаться невыплаченными свыше 200 млн. долл. США - по данным фактических и предполагаемых заявок на возмещение расходов за период с января 1982 года по июнь 1993 года.

36. Состав заявок на возмещение дополнительных и чрезвычайных расходов различен у правительств стран, предоставляющих войска, и включает такие различные статьи расходов, как пособие на пребывание за границей/специальные надбавки/пособия на эксплуатацию/трудные условия, транспортировку из страны пребывания в места размещения и обратно, медицинские осмотры, прививки, проездные документы, личную одежду и оборудование, особые виды батальонного оборудования, предоставленного по просьбе Организации Объединенных Наций, и другие товары и расходные материалы, не предоставляемые Организацией Объединенных Наций.

37. Начиная с 16 июня 1993 года в смете расходов предусматривается стандартное возмещение расходов на содержание войск на основе ставок, установленных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/258 от 3 мая 1991 года. За этот период не было произведено возмещения расходов странам, предоставляющим войска.

VIII. ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЕ МЕРЫ, САНКЦИОНИРУЮЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА В ОТНОШЕНИИ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

38. С целью обеспечения ВСООНК необходимым финансированием для их функционирования на период, начинающийся 16 июня 1993 года, Генеральный секретарь в письме от 23 июня 1993 года обратился к Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам с просьбой поддержать предложение о взятии обязательств в размере, не превышающем 6,9 млн. долл. США на период с 16 июня по 30 сентября 1993 года до представления подробного доклада о финансировании ВСООНК Генеральной Ассамблее.

39. Консультативный комитет, отвечая на этот запрос, отметил, что добровольные взносы, которые были обещаны и должны вскоре быть выплачены, превышают объем испрашиваемых обязательств. Комитет также, в частности отметил, что, поскольку Генеральная Ассамблея еще не рассматривала этот вопрос, Комитету не следует принимать по нему решение.

40. Для того чтобы дать ВСООНК возможность удовлетворить свои оперативные потребности, а также до представления настоящего доклада Генеральной Ассамблее, Контролер, в соответствии с положениями финансового правила 110.6, уполномочил расходование средств в объеме, не превышающем 2 млн. долл. США. 4 августа 1993 года были получены взносы в размере 18 млн. долл. США, обещанные правительством Кипра. Сумма в размере 500 000 долл. США на текущий мандатный период была получена ранее.

IX. ЗАМЕЧАНИЯ

41. Как указывалось в докладе Генерального секретаря от 9 июня 1993 года 11/, до 15 июня 1993 года ВСООНК финансировались исключительно за счет добровольных взносов правительств. В настоящее время правительствам стран, предоставляющих войска, причитается свыше 200 млн. долл. США. Эта сумма представляет собой непокрытые обязательства ВСООНК перед правительствами стран, предоставляющих войска, в соответствии с действовавшей до настоящего времени схемой финансирования. В соответствии с этим Генеральная Ассамблея может пожелать рассмотреть необходимые меры по финансированию суммы, причитающейся странам, предоставляющим ВСООНК войска, и выделить для этого необходимые ассигнования.

X. РЕШЕНИЕ, КОТОРОЕ ПРЕДСТОИТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ СОРОК СЕДЬМОЙ СЕССИИ

42. Решение, которое, по-видимому, необходимо будет принять в отношении финансирования ВСООНК, могло бы заключаться в выделении 9 012 000 долл. США брутто (8 653 300 долл. США нетто) и распределении этой суммы с учетом добровольных взносов в размере 12 500 000 долл. США на период с 16 июня по 15 декабря 1993 года.

Примечания

- 1/ S/25492.
- 2/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, Дополнение за январь, февраль и март 1964 года, документ S/5634, приложение I.
- 3/ Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь, 1964 года, документ S/5910.
- 4/ Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1977 года, документ S/12342.
- 5/ S/18491.
- 6/ S/21982.
- 7/ S/23144.
- 8/ S/24917.
- 9/ S/25502.
- 10/ S/25647, приложение.
- 11/ S/25912.

Приложение I

Смета расходов на период с 16 июня по 15 декабря 1993 года

Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	<u>Смета расходов</u>
1. <u>Расходы по военному персоналу</u>	
a) <u>Военные наблюдатели</u>	
Суточные для участников Миссии	22,1
Путевые расходы	24,0
Пособие на обмундирование	<u>0,8</u>
	46,9
b) <u>Воинские контингенты</u>	
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	7 484,2
Обеспечение быта	110,9
Продовольственное снабжение	972,6
Суточное пособие	265,9
Проезд к месту службы, ротация и репатриация военнослужащих	<u>1 037,3</u>
	9 870,9
c) <u>Прочие расходы, связанные с контингентами</u>	
Оборудование, принадлежащее контингентам	750,0
Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности	<u>200,0</u>
	950,0
Всего по разделу 1	10 867,8
2. <u>Гражданская полиция</u>	
Суточные для участников Миссии	104,3
Путевые расходы	76,0
Пособие на обмундирование	<u>3,8</u>
Всего по разделу 2	184,1

Смета
расходов

3.	<u>Расходы по гражданскому персоналу</u>	
	Оклады сотрудников, набираемых на международной основе	888,7
	Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	0,0
	Консультанты и эксперты	64,3
	Общие расходы по персоналу	804,3
	Другие служебные командировки	<u>45,0</u>
	Всего по разделу 3	1 082,3
4.	<u>Служебные/жилые помещения</u>	
	Аренда помещений	0,0
	Перестройка и реконструкция помещений	50,0
	Услуги по эксплуатации помещений	60,0
	Коммунальные услуги	<u>604,5</u>
	Всего по разделу 4	714,5
5.	<u>Эксплуатация транспортных средств</u>	
	Закупка автотранспортных средств	126,6
	Аренда автотранспортных средств	621,4
	Ремонтное оборудование	25,0
	Запасные части, ремонт и обслуживание	226,5
	Горюче-смазочные материалы	222,6
	Страхование транспортных средств	<u>21,6</u>
	Всего по разделу 5	1 243,7
6.	<u>Воздушные операции</u>	
	<u>Эксплуатация вертолетов</u>	
	Расходы по фрахту/чартерному обслуживанию	459,0
	Авиационное топливо и смазочные материалы	21,8
	Покраска и размещение	<u>3,0</u>
	Всего по разделу 6	483,8
7.	<u>Связь</u>	
	Аппаратура связи	133,3
	Запасные части и принадлежности	44,0
	Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	15,0

/...

	<u>Смета</u> <u>расходов</u>
Коммерческая связь	<u>75,5</u>
Всего по разделу 7	267,8
8. <u>Прочее оборудование</u>	
Оборудование для обработки данных	10,5
Аппаратура для наблюдения	72,0
Кухонное оборудование и хозяйственная утварь	120,0
Запасные части, ремонт и обслуживание	20,0
Разное оборудование	<u>10,0</u>
Всего по разделу 8	232,5
9. <u>Поставки и услуги</u>	
а) <u>Разные услуги</u>	
Услуги ревизоров	10,0
Услуги по контрактам	4 376,3
Медицинское лечение и обслуживание	32,1
Официальные представительские расходы	2,0
Разные другие услуги	<u>42,7</u>
	4 463,1
б) <u>Разные поставки</u>	
Канцелярские принадлежности и оргтехника	30,0
Предметы медицинского назначения	14,5
Санитарно-гигиенические материалы и моющие средства	51,0
Подписка на периодические издания	2,5
Предметы обмундирования, флаги и нашивки	44,5
Полевая военная техника и имущество	15,5
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	<u>90,0</u>
	248,0
Всего по разделу 9	4 711,1
10. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>	
Транспортировка оборудования, принадлежащего контингентам	450,0
Фрахт и плата за перевозки коммерческими средствами	<u>17,5</u>
Всего по разделу 10	467,5

/...

	<u>Смета</u> <u>расходов</u>
11. <u>Комплексная система управленческой информации</u>	25,0
12. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	153,2
13. <u>Налогообложение персонала</u>	<u>358,7</u>
Итого по разделам 1-13	21 512,0
14. <u>Поступление по плану налогообложения персонала</u>	<u>(358,7)</u>
Чистый итог	<u>21 153,3</u>

/...

Приложение II

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О СМЕТЕ РАСХОДОВ НА
ПЕРИОД С 16 ИЮНЯ ПО 15 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА

I. СТОИМОСТНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ

1. Там, где это применимо, эта смета была рассчитана на основе указанных ниже стоимостных показателей.

A. Размещение военного персонала

2. В смете предусмотрены расходы на максимальное количество военного персонала в составе контингентов в количестве 1273 военнослужащих, включая 1050 военнослужащих пехотных подразделений и 223 военнослужащих материально-технической поддержки. В ней учтен вывод канадского контингента в июне 1993 года, замена батальона в составе 350 военнослужащих, которые, как предполагается, должны быть размещены с 1 сентября 1993 года; в ней также предполагается, что 145 военнослужащих вспомогательного полка Соединенного Королевства, вывод которого будет происходить с октября по декабрь 1993 года, не будут заменены в течение текущего шестимесячного мандатного периода.

B. Суточные для участников Миссии

3. Все военные наблюдатели и представители гражданской полиции обеспечиваются продовольствием и жильем. Предусматриваются связанные с этим суточные для участников Миссии, которые будут выплачиваться с 18 мая 1993 года в расчете 15 долл. США на человека в день.

C. Путевые расходы

4. Для военных наблюдателей, представителей гражданской полиции и международных сотрудников предусматривалась средняя сумма расходов на ротацию/путевых расходов в размере 2000 долл. США на человека для каждой поездки в район Миссии и из него на коммерческих самолетах. Там, где это применимо, в эту сумму включены расходы на доставку несопровождаемого багажа весом в 100 килограммов и путевые расходы.

5. Смета расходов на поездку в целях ротации раз в шесть месяцев для военнослужащих пехотных и вспомогательных подразделений группами на коммерческих или чартерных самолетах составляет 980 долл. США в оба конца в расчете на одного человека и рассчитывается на основе текущих расходов. В смету включены расходы на доставку сопровождаемого багажа весом в 10 килограммов, а также расходы на проезд на автобусе между пунктами прибытия/отправления и услуги носильщиков.

D. Расходы по гражданскому персоналу

6. Оклады и общие расходы по персоналу набираемых на международной основе сотрудников исчисляются по чистой стоимости с вычетом налогообложения персонала и рассчитываются на основе нормативных расходов для Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке (ЮНСО), которые применимы в отношении Кипра. Оклады сотрудников, набираемых на местах,

/...

исчислены на основе шкалы окладов, установленной Секретариатом Командования Соединенного Королевства, и включены в раздел 9 сметы расходов в качестве услуг по контрактам.

II. ПОТРЕБНОСТИ

A. Расходы по военному персоналу

(В долл. США)

1. Военные наблюдатели

a) Суточные для участников Миссии 22 100

7. Предусматриваются ассигнования на выплату суточных 12 наблюдателям за 123 дня, т.е. с 15 августа по 15 декабря 1993 года, по ставкам, указанным в пункте 3 выше.

b) Путевые расходы 24 000

8. Предусматриваются ассигнования на путевые расходы, связанные с проездом к месту службы 12 наблюдателей, по ставкам, упомянутым в пункте 4 выше.

c) Пособие на обмундирование 800

9. Предусматриваются ассигнования на выплату пособия на обмундирование в течение четырех месяцев из расчета 200 долл. США в год на одного человека.

2. Воинские контингенты

a) Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам 484 200

10. Ассигнования на возмещение правительствам расходов рассчитаны на основе стандартных ставок, установленных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/258 от 3 мая 1991 года, по ставке 988 долл. США на человека в месяц на основные выплаты военнослужащим всех званий; 291 долл. США на человека в месяц для ограниченного числа специалистов (10 процентов военнослужащих пехотных подразделений и 25 процентов подразделений материально-технической поддержки); и 70 долл. США на человека в месяц на возмещение расходов, связанных с износом предметов личного обмундирования, снаряжения и принадлежностей, включая 5 долл. США на человека в месяц за личное оружие и боеприпасы.

11. Сметой предусматриваются ассигнования на возмещение правительствам расходов на выплату вознаграждений и пособий по нормативным ставкам, указанным в пункте 10 выше, из расчета 6828 человеко-месяцев (6 746 500 долл. США), а также дополнительных расходов на специалистов (259 700 долл. США) с учетом коэффициента 0,5 процента в связи с заменой персонала. Ассигнования предусматриваются также на покрытие расходов, связанных с износом предметов личного обмундирования, снаряжения и техники, предоставляемых войскам (477 960 долл. США), в среднем из расчета 6828 человеко-месяцев.

/...

b) Обеспечение быта 110 900

12. Предусматриваются ассигнования на оплату военнослужащим отпусков в целях отдыха продолжительностью до семи дней за шесть месяцев службы из расчета 10,50 долл. США в день (83 600 долл. США). Настоящей сметой предусматриваются также ассигнования на другие культурно-бытовые и спортивные мероприятия по ставке 4 долл. США на военнослужащего в месяц из расчета 6828 человеко-месяцев (27 300 долл. США).

c) Довольствие 972 600

13. Сметой предусматривается обеспечение питанием 1273 военнослужащих, 12 военных наблюдателей, а также 38 сотрудников гражданской полиции, назначенных на должности в местах, где должно быть обеспечено наличие столовых. Смета составлена из расчета 4,50 долл. США на человека в день для в общей сложности 216 128 человеко-дней. Пайки выдаются в соответствии с утвержденными рационами.

d) Суточные 265 900

14. Ассигнования предусматриваются для выплаты суточных в местной валюте на личные карманные расходы военнослужащим численностью до 1273 человек из расчета в общей сложности 207 698 человеко-дней по ставке 1,28 человек в день.

e) Проезд к месту службы, замена и репатриация 1 037 300

15. Ассигнования предусматриваются в связи с заменой контингентов в течение периода действия мандата по завершении ими службы сроком около шести месяцев и для репатриации отдельных членов Сил по медицинским, семейным или другим причинам. Сметой предусматривается 811 поездок туда и обратно и 495 поездок в одну сторону из расчета по ставке, указанной в пункте 5 выше.

3. Прочие расходы, связанные с контингентами

a) Оборудование, принадлежащее контингентам 750 000

16. Настоящая смета предусматривает возмещение правительствам стран, предоставляющих войска, расходов на принадлежащее контингентам оборудование, предоставляемое их контингентам по просьбе Организации Объединенных Наций.

b) Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности 200 000

17. Ассигнования предусматривают для возмещения правительствам расходов, связанных с выплатой ими для своих военнослужащих пособий в случае смерти, ранения, потери трудоспособности или по болезни в результате службы в составе ВСООНК.

В. Гражданская полиция

1. Суточные для членов Миссии 104 300

18. Ассигнования предусматриваются на выплату суточных по ставке, указанной в пункте 3, 38 находящимся в настоящее время на службе членам гражданской полиции из расчета в общей сложности 6954 человеко-дней.

/...

2. Путевые расходы

76 000

19. Ассигнования предусматриваются для оплаты проезда туда и обратно коммерческим воздушным транспортом в связи с заменой 19 членов гражданской полиции в течение периода действия мандата по ставке, указанной в пункте 4 выше.

3. Пособия на обмундирование

3 800

20. Ассигнования предусматриваются на выплату пособий на обмундирование из расчета 200 долл. США в год на одного человека.

C. Расходы по гражданскому персоналу

1. Оклады сотрудников, набираемых на международной основе

888 700

21. Действующее штатное расписание с учетом предлагаемых изменений, отражающих понижение уровня должности заместителя Генерального секретаря до помощника Генерального секретаря и увеличение штатов ВСООНК на восемь сотрудников, набираемых на международной основе, приводится в таблице 1 ниже. Ассигнования предусматриваются на финансирование в общей сложности 46 должностей сотрудников, набираемых на международной основе, 38 из которых в настоящее время заняты, а также еще восемь должностей категории полевой службы, которые будут замещены к 1 октября 1993 года. Дополнительные должности необходимы, в частности, для выполнения гражданских функций, в настоящее время осуществляемых военным персоналом, который будет выведен; особенно это касается полка обеспечения.

22. Подробная информация об окладах сотрудников, набираемых на международной основе, в число которых входят восемь сотрудников категории специалистов и выше, шесть сотрудников категории общего обслуживания и 24 сотрудника категории полевой службы, приводится в приложении III; ассигнования в размере 807 900 долл. США выделяются на финансирование 38 занятых в настоящее время должностей с учетом того, что 20 процентов должностей остаются вакантными, а 80 800 долл. США - на финансирование восьми новых должностей в течение 2,5 месяца. Калькуляция чистых окладов произведена на основе нормативных ставок расходов.

Таблица 1

Нынешнее и предлагаемое штатное расписание Вооруженных Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

<u>Категория</u>	<u>Нынешние должности</u>	<u>Предлагаемые изменения</u>	<u>Итого</u>
Категория специалистов и выше			
ЗГС	1	(1)	0
ПГС	1	1	2
Д-2	-	-	-
Д-1	1	-	1
С-5	2	-	2

/...

Таблица 1 (продолжение)

<u>Категория</u>	<u>Нынешние должности</u>	<u>Предлагаемые изменения</u>	<u>Итого</u>
C-4	1	-	1
C-3	<u>2</u>	<u>-</u>	<u>2</u>
Итого	8	-	8
Категория общего обслуживания	6	-	6
Категория полевой службы	<u>24</u>	<u>8</u>	<u>32</u>
Итого сотрудников, набираемых на международной основе	38	8	46
Персонал, набираемый на местной основе	<u>414</u>	<u>13</u>	<u>427</u>
Всего	<u>452</u>	<u>21</u>	<u>473</u>

2. Оклады сотрудников, набираемых на местной основе

23. Информация об окладах сотрудников, набираемых на местной основе, приводится в пункте 50 ниже.

3. Консультанты и эксперты

64 300

24. Ассигнования предусматриваются для оплаты консультативных услуг в течение 50 дней из расчета 568 долл. США в день для Специального представителя Генерального секретаря по Кипру, который был назначен с 21 мая 1993 года для выполнения соответствующих функций (28 400 долл. США). Для выполнения этих функций Специальному представителю необходимо будет периодически совершать поездки из своей резиденции в данный регион, включая Кипр, Турцию и Грецию и столицы других стран и места расположения штаб-квартир международных организаций, непосредственно занимающихся проблемой Кипра, а также Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Ассигнования предусматриваются также на оплату шести поездок из расчета 4290 долл. США на поездку (25 740 долл. США) и выплату суточных из расчета 204 долл. США в день на 50 дней (10 200 долл. США).

4. Общие расходы по персоналу

804 300

25. Подробная информация об общих расходах по персоналу, набираемому на международной основе, приводится в приложении III; ассигнования в размере 727 100 долл. США выделяются на финансирование 38 занятых в настоящее время должностей, а 77 200 долл. США - на финансирование восьми новых должностей в течение 2,5 месяца.

/...

5. Прочие поездки в связи со служебными командировками 45 000

26. Настоящей сметой предусматривается оплата десяти служебных поездок из Нью-Йорка в район действия Миссии и обратно из расчета в среднем 4000 долл. США на поездку, включая суточные (40 000 долл. США), а также поездок в район Ближнего Востока (5000 долл. США).

D. Служебные/жилые помещения

1. Аренда помещений

27. Правительство Кипра бесплатно предоставляет Организации Объединенных Наций около 50 служебных помещений для военных наблюдателей, персоналу контингентов и гражданской полиции.

2. Перестройка и реконструкция помещений 50 000

28. Ассигнования предусматриваются для выполнения текущих инженерных работ в штаб-квартире ВСООНК и незначительной перестройки и новых работ в помещениях, на которые не распространяется действие статьи 19 Соглашения о статусе Сил.

3. Услуги по эксплуатации помещений 60 000

29. Ассигнования предусматриваются для покрытия расходов на эксплуатацию, чистку и общую уборку помещений по контрактам во всех местах в районе действия Миссии из расчета 10 000 долл. США в месяц.

4. Коммунальные услуги 604 500

30. Ассигнования предусматриваются для оплаты водоснабжения по трубам или из скважин 50 помещений из расчета 17 600 долл. США в месяц (105 600 долл. США) и электроснабжения из расчета 64 400 долл. США в месяц (386 400 долл. США). Ассигнования предусматриваются также для оплаты расходов на древесное топливо/топливный мазут (47 500 долл. США) и сжиженный нефтяной газ, необходимый для приготовления пищи и отопления (65 000 долл. США).

E. Эксплуатация транспортных средств

1. Закупка автотранспортных средств 126 600

31. Ассигнования предусматриваются для приобретения на месте следующих подержанных автотранспортных средств:

<u>Тип автомобиля</u>	<u>Количество</u>	<u>Цена за штуку</u> (в долл. США)	<u>Общая стоимость</u>
Автомобиль "Лэндровер"	2	4 550	9 100
Грузовой автомобиль грузоподъемностью 2 тонны	2	18 000	36 000
Ремонтно-эвакуационная машина грузоподъемностью 2 тонны	1	20 000	20 000

/...

<u>Тип автомобиля</u>	<u>Количество</u>	<u>Цена за штуку</u> (в долл. США)	<u>Общая стоимость</u>
Грузовой автомобиль грузоподъемностью 4 тонны с подъемником, смонтированным у заднего борта	1	8 300	8 300
Автокран грузоподъемностью 7 тонн	1	28 300	28 300
Автоцистерна для перевозки воды грузоподъемностью 7 тонн	1	14 600	14 600
Автопогрузчик грузоподъемностью 5000 фунтов	1	6 700	6 700
Автопогрузчик грузоподъемностью 6000 фунтов	1	1 200	1 200
Прицеп-цистерна для перевозки воды грузоподъемностью 3/4 тонны	4	400	1 600
Прицеп-цистерна для перевозки воды грузоподъемностью 3/4 тонны	<u>2</u>	400	<u>800</u>
Всего	<u>16</u>		<u>126 600</u>

2. Аренда автотранспортных средств 621 400

32. Ассигнования предусматриваются для аренды в общей сложности 284 автотранспортных средств в течение шестимесячного периода действия мандата по текущим договорным ценам в соответствии с разрядкой, указанной в приложении V. Эти автотранспортные средства будут арендованы в дополнение к 113 принадлежащим контингентам и 25 принадлежащим Организации Объединенных Наций автотранспортным средствам в соответствии с предлагаемым в приложении V автомобильным парком.

3. Ремонтное оборудование 25 000

33. Ассигнования предусматриваются для обновления и замены вышедших из строя инструментов и оборудования, используемых в мастерских.

4. Запасные части, ремонт и обслуживание 226 500

34. Ассигнования предусматриваются из расчета 330 долл. США в месяц для 108 автомобилей. Настоящей сметой покрываются расходы на запасные части в связи с обслуживанием автомобилей, включая ремонт арендованных автомобилей (213 800 долл. США). Указанная сумма включает ассигнования на покрытие расходов на ремонт и обслуживание по контрактам (12 700 долл. США).

5. Горюче-смазочные материалы 222 600

35. Ассигнования предусматриваются для приобретения 85 600 литров бензина по цене 0,4874 долл. США за литр и 719 литров дизельного топлива по цене 0,2235 долл. США за литр для автомобилей (202 400 долл. США), а также масла и смазочных материалов (20 200 долл. США). Калькуляция этой сметы произведена исходя из прежнего опыта.

/...

6. Страхование автомобилей 21 600

36. Настоящая смета предусматривает покрытие расходов Миссии по страхованию ответственности перед третьей стороной и самострахованию рисков в отношении в общей сложности 108 принадлежащих Организации Объединенных Наций и контингентам автомобилей из расчета 400 долл. США за автомобиль в год.

F. Воздушные операции

1. Эксплуатация вертолетов

a) Расходы по фрахту/чартерному обслуживанию 459 000

37. Ассигнования предусматриваются для возмещения расходов по аренде трех вертолетов "Газель" по ставке 850 долл. США в час из расчета в общей сложности 540 летных часов. Вертолеты уже находятся в районе действия Миссии.

b) Авиационное топливо и смазочные материалы 21 800

38. Предполагается, что ежемесячный налет всех трех вертолетов составит 90 часов. Предусматриваются ассигнования на приобретение для этих трех вертолетов в общей сложности 17 400 галлонов авиационного топлива по цене примерно 1,25 долл. США за галлон.

c) Покраска и размещение 3 000

39. Предусматриваются ассигнования на покраску вертолетов.

G. Связь

1. Аппаратура связи 133 300

40. Предусматриваются ассигнования на приобретение следующей аппаратуры связи:

<u>Описание</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость за единицу</u> (в долл. США)	<u>Общая стоимость</u>
Центральный узел связи	1	19 650	19 650
Секторный коммутатор	1	21 550	21 550
Линии для телефонной связи в сельской местности	4	6 000	24 000
Аппарат факсимильной связи для передачи зашифрованных сообщений	1	30 000	30 000
Лазерный аппарат факсимильной связи	2	1 000	2 000

/...

<u>Описание</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость за единицу</u> (в долл. США)	<u>Общая стоимость</u>
Блок непрерывного питания (5 кВт)	1	7 500	7 500
Зарядное устройство	2	6 100	<u>12 200</u>
Итого			115 900
Перевозка (из расчета 15 процентов от стоимости)			<u>17 400</u>
Всего			<u>133 300</u>
2. <u>Запасные части и принадлежности</u>			44 000
41. Предусматриваются ассигнования на приобретение запасных частей для ремонта и технического обслуживания генераторов и других аппаратов связи Миссии.			
3. <u>Ремонтное и контрольно-измерительное оборудование</u>			15 000
42. Предусматриваются ассигнования для замены контрольно-измерительного оборудования.			
4. <u>Коммерческая связь</u>			75 000
43. Предусматриваются ассигнования на оплату коммерческой связи, включая текущие расходы в связи с использованием центрального узла связи (16 750 долл. США), плату за соединение (25 000 долл. США), плату за аренду (5500 долл. США), пользование официальной почтой (19 250 долл. США) и плату за доставку дипломатической почты (9000 долл. США).			
<u>Н. Прочее оборудование</u>			
1. <u>Оборудование для обработки данных</u>			10 500
44. Предусматриваются ассигнования на приобретение трех настольных компьютеров с печатающими устройствами (7800 долл. США) и трех индивидуальных пакетов программного обеспечения (2700 долл. США) для Секции финансов.			
2. <u>Аппаратура для наблюдения</u>			72 000
45. Предусматриваются ассигнования на приобретение дополнительно шести портативных приборов ночного видения стоимостью 12 000 долл. США каждый в дополнение к уже имеющимся четырем портативным приборам и 29 приборам на треножниках.			
3. <u>Оборудование для размещения</u>			120 000
46. Предусматриваются ассигнования на покупку оборудования для размещения, которым пользовались убывающие контингенты, прибывающих контингентов.			

/...

4. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание 20 000

47. Предусматриваются ассигнования на ремонтные работы, техническое обслуживание и приобретение запасных частей для оборудования контингентов, а также для оборудования Организации Объединенных Наций.

5. Разное оборудование 10 000

48. Предусматриваются ассигнования на приобретение разного оборудования, включая устройства для уборки, средства пожаротушения, дымогенераторы для борьбы с насекомыми и другими паразитами, а также оборудование для обеспечения безопасности.

I. Поставки и услуги

1. Разные услуги

a) Услуги ревизоров 10 000

49. Предусматриваются ассигнования для оплаты внешней ревизии Миссии.

b) Услуги по контрактам 4 376 300

50. Предусматриваются ассигнования для продления контрактов примерно с 414 местными гражданскими лицами, которые уже наняты секретариатом командования контингента Соединенного Королевства, а также для найма с 1 октября 1993 года еще 13 человек для помощи ВСООНК, включая посыльных, водителей, секретарей, конторских работников и других сотрудников (4 044 800 долл. США). Кроме того, предусматриваются ассигнования на такие услуги, как стирка, пошив одежды, стрижка и ремонт обуви (311 500 долл. США), из расчета 207 698 человеко-дней по 1,50 долл. США на человека в день, а также переводческие и прочие разные услуги (20 000 долл. США).

c) Лечение и медицинское обслуживание 32 100

51. Предусматриваются ассигнования на лечение военнослужащих, в состав контингента которых не входят медицинские подразделения.

d) Официальные представительские расходы 2 000

52. Предусматриваются ассигнования на представительские расходы в связи с приемом местных высокопоставленных лиц в качестве проявления доброй воли, а также в интересах официальных целей Миссии.

e) Прочие разные услуги 42 700

53. Предусматриваются ассигнования на различные цели, включая оплату банковских услуг, выплату гонораров юристам, иски и выплаты по ним, а также оплату личных почтовых отправок военнослужащих.

/...

2. Разные предметы снабжения

- a) Канцелярские принадлежности и оргтехника 30 000
54. Предусматриваются ассигнования на приобретение канцелярских принадлежностей и оргтехники, на оплату печатных услуг на местах, копировальных услуг и предметов снабжения для оборудования по обработке данных; расходы оцениваются в среднем в 5000 долл. США в месяц.
- b) Предметы медицинского снабжения 14 500
55. Предусматриваются ассигнования на приобретение медикаментов, вакцин и перевязочных материалов для Миссии.
- c) Санитарно-гигиенические материалы 51 000
56. Предусматриваются ассигнования на приобретение для Миссии моющих средств и других санитарно-гигиенических материалов.
- d) Подписка на периодические издания 2 500
57. Предусматриваются ассигнования на подписку на газеты, периодические издания и справочники по воздушному сообщению для Миссии.
- e) Предметы обмундирования, флаги и символика 44 500
58. Предусматриваются ассигнования на приобретение 1161 комплекта личного снаряжения Организации Объединенных Наций по цене 35 долл. США за комплект для военного персонала, включая голубые береты, кокарды, нарукавные повязки, полевые шлемы и шарфы (40 635 долл. США), и символики и флагов Организации Объединенных Наций (2000 долл. США). Предусматриваются ассигнования на приобретение обмундирования для обслуживающего персонала на местах и набранных на местах водителей, а также комбинезонов для механиков (1900 долл. США).
- f) Полевая военная техника и имущество 15 000
59. Предусматриваются ассигнования на приобретение колючей проволоки, габионов, средств обезвреживания мин и материалов для строительства оборонительных позиций, а также различных материалов для создания, по мере необходимости, постов наблюдения, контрольно-пропускных постов и других защищенных пунктов.
- g) Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения 90 000
60. Предусматриваются ассигнования на приобретение предметов домашнего обихода для военного персонала, канистр, мешков для мусора и различных предметов, общая стоимость которых оценивается в 15 000 долл. США в месяц.

J. Воздушные и наземные перевозки

1. Транспортировка принадлежащего контингентам оборудования 450 000

61. Предусматриваются ассигнования на приобретение по предполагаемым ценам собственного оборудования убывающего вспомогательного полка и для передачи его, соответственно, прибывающему контингенту.

2. Коммерческие воздушные и автотранспортные перевозки 17 500

62. Предусматриваются ассигнования на отгрузку, обработку и перевозку тех грузов, не проходящих по другим статьям, в район Миссии и обратно.

K. Интегрированная управленческая информационная система 25 000

63. Предусматриваются ассигнования на покрытие пропорциональной доли расходов, связанных с интегрированной управленческой информационной системой (ИУИС), за 1993 год.

L. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира 153 200

64. В соответствии с методологией, предлагаемой для финансирования должностей, которые, как было решено, должны финансироваться из средств вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, выделены ассигнования из расчета 8,5 процента от общих расходов на оклады, общих расходов по персоналу и путевых расходов гражданского персонала в районе Миссии.

M. Налогообложение персонала 358 700

65. Расходы по персоналу приведены на основе нетто по разделу 3 выше. Смета по этому разделу представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. уровень налогообложения персонала, действующего в отношении сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

N. Поступления по плану налогообложения персонала (358 700)

66. Потребности в рамках налогообложения персонала, предусмотренные по расходной статье бюджета м, проводятся по этой статье в качестве поступлений по плану налогообложения персонала, и они будут зачисляться в Фонд уравнивания налогообложения персонала, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 (X) А от 15 декабря 1955 года. Средства в этом фонде зачисляются на счет государств-членов пропорционально размерам их взносов в бюджет ВСООНК.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

РАСХОДЫ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ПЕРСОНАЛУ И СВЯЗАННЫЕ С НИМИ РАСХОДЫ

(В тыс. долл. США)

	Количество сотрудников	Число человеко-месяцев	Обычные годовые расходы			Сметные общие расходы		
			Оклады	Общие расходы по персоналу	Взимаемые налоги	Оклады	Общие расходы по персоналу	Взимаемые налоги
<u>Должности в период 15 июня-15 декабря 1993 года</u>								
ПГС	2	6,0	105,8	94,9	53,9	105,8	94,9	27,0
Д-1	1	6,0	84,5	75,8	39,3	42,3	37,9	19,6
С-5	2	12,0	73,8	66,2	32,2	73,8	66,2	32,2
С-4	1	6,0	70,1	62,9	29,8	35,0	31,4	14,9
С-3	2	12,0	60,9	24,2	21,2	60,9	24,2	21,2
Сотрудники категории общего обслуживания	6	36,0	36,7	32,9	13,9	110,1	98,7	41,7
Сотрудники отделений на местах	<u>24</u>	<u>144,0</u>	<u>48,5</u>	<u>46,3</u>	<u>18,8</u>	<u>582,0</u>	<u>555,6</u>	<u>225,6</u>
Итого, утвержденных должностей	38					1009,9	908,9	409,2
Коэффициент вакансий (20 процентов)						(202,0)	(181,8)	(81,8)
Итого	38					807,9	727,1	327,4
<u>Предлагаемые новые должности на период с 1 октября 1993 года</u>								
Сотрудники отделений на местах	<u>8</u>	20,0	48,5	46,3	18,8	<u>80,8</u>	<u>77,2</u>	<u>31,3</u>
Всего, новых и существующих должностей	<u>46</u>					<u>888,7</u>	<u>804,3</u>	<u>358,7</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ПРЕДЛАГАЕМОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ГРАЖДАНСКИХ И ВОЕННЫХ СОТРУДНИКОВ

	Военные контин- генты	Военные наблю- датели	Гражданские сотрудники, набираемые на междуна- родной основе	Граж- данская полиция	Сотруд- ники, набира- емые на местной основе	Всего
Канцелярия Специального пред- ставителя Генерального секретаря			7		1	8
Канцелярия Командующего Силами	2		2		1	5
Отдел операций	14				4	18
Отдел гуманитарной помощи	8				2	10
Отдел кадров/снабжения	11				3	14
Инженерный отдел Сил	2				29	31
Канцелярия старшего должност- ного лица			37		20	57
Вертолетная группа	19				2	21
Гражданская полиция				38	8	46
Сектор 2	350				65	415
Сектор 3	350				65	415
Сектор 4	350				65	415
Запасной парк						
Вспомогательный полк	49				98	147
Склад	6				15	21
Транспортный батальон					38	38
Военные наблюдатели		12				12
Группа связи					11	11
Всего	1 151	12	46	38	427	1 684

ПРИЛОЖЕНИЕ V
 ПРЕДЛАГАЕМОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ

	Представительские машины	Легковые автомобили	Микроавтобусы	Автомобили повышенной проходимости типа "Паджеро"/автомобили с грузовым кузовом	Автомобили типа "Лэнд-Ровер"	Автомобили скорой помощи	Грузовые автомобили подьемной стью до 2 тонн	Грузовые автомобили подьемной стью свыше 2 тонн	Автопогрузчики	Автопоезда	Всего
Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря	1	2		1							3
Канцелярия Командующего Силами	1	2		2							4
Отдел операций		6									8
Отдел гуманитарной помощи		4		2							4
Отдел кадров/снабжения	1	5									7
Инженерный отдел Сил		5									7
Канцелярия старшего должностного лица		7		3				1			10
Вертолетная группа				1				2		1	5
Гражданская полиция		5		2							7
Сектор 2		5	6	6	33	2		9		14	75
Сектор 3		10	8	18		2	18	14		12	82
Сектор 4		10	8	18		2	18	14		12	82
Запасной парк				7	13						20
Вспомогательный полк		8	4	5						7	24
Склад				2				2		4	10
Транспортный батальон		19	9	12	3	2		17		3	65
Военные наблюдатели				4							4
Группа связи			1	4							5
Всего	2	84	36	92	50	8	38	59	4	49	422

Приложение VI

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ГРАФИК АРЕНДЫ АВТОМОБИЛЕЙ

Вид автомобиля	Кол-во	16 июня	1 сентября	15 ноября-	Кол-во	Дневная	Общая
		1993 года- 15 декабря 1993 года (183 дня)	1993 года- 15 декабря 1993 года (106 дней)	1993 года 15 декабря 1993 года (31 день)			
<u>В долл. США</u>							
Лимузин	2	2	0	0	366	19,88	7 276
Легковой ав- томобиль повы- шенной комфор- табельности	77	72	5	0	13 706	11,01	150 903
Микроавтобус	27	21	6	0	4 479	13,43	60 153
Пикап "Пахеро"	85	79	6	0	15 093	14,67	221 414
"Ровер"	48	11	33	4	5 635	16,77	94 499
Автомобиль ско- рой помощи	7	5	2	0	1 127	33,63	37 901
Грузовой ав- томобиль гру- зоподъемностью свыше 1 тонны	19	6	0	13	1 501	26,23	39 371
Трейлер	19	<u>1</u>	<u>14</u>	<u>4</u>	<u>1 791</u>	5,49	<u>9 833</u>
Итого:	<u>284</u>	<u>197</u>	<u>66</u>	<u>21</u>	<u>43 698</u>		<u>621 350</u>

/...

Приложение VII

ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ - НАТУРОЙ И ОБЪЯВЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ С МОМЕНТА
СОЗДАНИЯ ДО 15 ИЮНЯ 1993 ГОДА

(В долл. США)

<u>Страна</u>	<u>Всего за период с 27 марта 1964 года по 15 июня 1993 года</u>
Антигуа и Барбуда	500
Австралия	3 619 879
Австрия	6 190 000
Багамские Острова	18 500
Барбадос	8 500
Бельгия	6 518 517
Ботсвана	500
Бруней-Даруссалам	14 000
Камерун	28 853
Кипр	11 256 359
Камбоджа	600
Дания	6 589 328
Франция	517 927
Финляндия	1 050 000
Германия	35 342 346
Гана	76 897
Греция	27 620 311
Гайана	12 816
Исландия	196 701
Индия	120 000
Индонезия	15 000
Иран (Исламская Республика)	94 500
Ирак	50 000
Ирландия	50 000
Израиль	26 500
Италия	11 297 030
Кот-д'Ивуар	60 000
Ямайка	36 783
Япония	8 040 000
Иордания	2 000
Кувейт	165 000
Лаосская Народно-Демократическая Республика	1 500

Приложение VII (продолжение)

<u>Страна</u>	<u>Всего за период с 27 марта 1964 года по 15 июня 1993 года</u>
Ливан	5 194
Либерия	11 821
Ливийская Арабская Джамахирия	50 000
Лихтенштейн	2 000
Люксембург	242 246
Малави	6 363
Малайзия	17 500
Мальта	9 622
Мавритания	4 370
Микронезия	300
Марокко	20 000
Непал	2 400
Нидерланды	2 518 425
Новая Зеландия	71 137
Нигер	2 041
Нигерия	48 070
Норвегия	13 798 275
Оман	8 000
Пакистан	77 791
Панама	2 000
Филиппины	16 443
Португалия	12 000
Катар	21 000
Республика Корея	16 000
Сьерра-Леоне	46 425
Сингапур	9 000
Сомали	1 000
Испания	923 237
Шри-Ланка	4 000
Швеция	8 645 000
Швейцария	18 882 373
Таиланд	10 500
Того	12 209
Тринидад и Тобаго	2 400
Тунис	3 000
Турция	1 839 253

/...

Приложение VII (продолжение)

<u>Страна</u>	<u>Всего за период с 27 марта 1964 года по 15 июня 1993 года</u>
Объединенные Арабские Эмираты	30 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	89 191 363
Объединенная Республика Танзания	7 000
Соединенные Штаты Америки	234 306 092
Уругвай	14 000
Венесуэла	72 982
Вьетнам	4 000
Югославия	140 000
Заир	36 000
Замбия	45 379
Зимбабве	<u>24 918</u>
Итого:	<u>490 233 975</u>

Приложение VIII

НАИМЕНОВАНИЕ ДОЛЖНОСТЕЙ ПЕРСОНАЛА, НАБИРАЕМОГО НА МЕЖДУНАРОДНОЙ ОСНОВЕ,
И ОТНОСЯЩЕЕСЯ К НИМ КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ ДОЛЖНОСТНЫХ ОБЯЗАННОСТЕЙ

Управление Специального представителя Генерального секретаря

Заместитель Специального представителя Генерального секретаря, резидент на Кипре (ПГС)

От имени Специального представителя Генерального секретаря возглавляет и выполняет поручения Генерального секретаря, касающиеся всех вопросов, связанных с миссией добрых услуг Генерального секретаря на Кипре. Консультирует со Специальным представителем Генерального секретаря и проводит политику, связанную с миссией добрых услуг Организации Объединенных Наций на Кипре.

Старший советник (Д-1)

Оказывает поддержку заместителю Специального представителя Генерального секретаря и Командующему Силами в осуществлении добрых услуг и ответственности Генерального секретаря за поддержание мира; готовит рекомендации, касающиеся политики и мер политического характера, связанных с указанным выше; проводит исследования и оценку политических событий, которые касаются кипрской проблемы.

Представитель по связям с прессой (С-5)

Выступает в качестве представителя по связям с прессой заместителя Специального представителя Генерального секретаря и ВСООНК. Консультирует заместителя Специального представителя Генерального секретаря и Командующего ВСООНК по вопросам связей с прессой и регулярно информирует его и Центральные учреждения Организации Объединенных Наций о сообщениях, касающихся деятельности Организации Объединенных Наций и соответствующих политических событий.

Личный помощник (ОО/ПСМ-5)

Выступает в качестве личного помощника заместителя Специального представителя Генерального секретаря, в круг обязанностей которого входят ведение дневника заместителя Специального представителя Генерального секретаря, просмотр поступающей корреспонденции и телефонные разговоры, составление писем и телеграмм; оказание общей помощи заместителю Специального представителя Генерального секретаря во всех вопросах его работы.

Управление Командующего Силами

Командующий Силами (ПГС)

Отвечает за общее командование войсками, приданными миссии, в рамках соблюдения и осуществления мандата миссии, определенного и предоставленного Советом Безопасности.

Управление Главного административного сотрудника

Главный административный сотрудник (С-5)

Главный сотрудник отвечает за административную деятельность, персонал и финансы миссии.

Группа общего обслуживания

Начальник Группы общего обслуживания (ПС-7)

Занимается вопросами, связанными со зданиями и обслуживанием служебных помещений миссии, мастерских и жилья для военного персонала; планирует, организует и контролирует центральное регистрационное бюро, почтовые заявки, инвентаризационную службу и смежные услуги.

Сотрудник по размещению (ПС-6)

Отвечает за обновление, эксплуатацию и ремонт служебных помещений и соответствующего оборудования/приспособлений (слесарных, электротехнических и других), а также мебели.

Техник-механик (ПС/ПСМ-3) (предлагаемая должность)

Отвечает за обслуживание, эксплуатацию и ремонт любого механического оборудования, не предусмотренного соглашением об эксплуатации, в пределах всего района деятельности миссии.

Электрик/техник по кондиционерам воздуха (ПС/ПСМ-4/3) (предлагаемая должность)

Отвечает за эксплуатацию, ремонт и некоторые работы по установке электрического оборудования и оборудования для кондиционирования воздуха.

Сотрудник по ведению регистрационных записей (ПС-5)

Отвечает за ведение всех регистрационных записей, включая получение, контроль и распределение всей входящей и исходящей почты; планирует и руководит использованием дипломатической почты.

Сотрудник по контролю за передвижениями (ПС-4)

Отвечает за организацию поездок сотрудников и перевозок оборудования, включая бронирование мест, выдачу необходимых проездных документов и другие особые потребности.

Финансовая группа

Начальник Финансовой группы (С-4/ПС-7)

Отвечает за общее ведение счетов миссии; составляет и готовит сметы расходов по программам; обеспечивает соблюдение финансовых правил, положений и инструкций; руководит сотрудниками Финансовой группы.

Помощник по финансовым вопросам (С-3)

Под руководством Начальника Финансовой группы отвечает за выплату заработной платы набранным на местной основе сотрудникам в соответствии с установленными руководящими принципами; консультирует набираемых на международной основе сотрудников по вопросам полагающихся им пособий и обеспечивает связь с персоналом Полевой службы в отношении аналогичных проблем.

Помощник по финансовым вопросам (ПС-6/4), 2 должности

Под руководством Начальника Финансовой группы готовит подробные бюджетные сметы с использованием применимых бухгалтерских кодов; обеспечивает надлежащую кодировку всех финансовых сделок, сопоставление с текущими ассигнованиями, а также готовит регулярные финансовые отчеты/ведомости для представления в штаб-квартиру.

Финансовый сотрудник (ПС-5/2)

Под руководством Начальника Финансовой группы ведет счет миссии в долларах США и другие счета в местной валюте, занимается банковскими вопросами от имени миссии, и выполняет другие смежные обязанности.

Группа закупок

Сотрудник по вопросам закупок и перевозки (ПС-5)

Отвечает за все закупки товаров и услуг, как местные, так и региональные, с учетом мандата, которым конкретно наделена миссия, и всех соответствующих правил, положений и руководящих принципов.

Помощник по вопросам закупок/перевозок (ПС/ПСМ-3) (предлагаемая должность)

Под руководством сотрудника по закупкам и с учетом соответствующих руководящих принципов проводит необходимые конкурентные торги в отношении контрактов на закупку, представляет документацию Комитету по контрактам для рассмотрения/утверждения и впоследствии готовит заказы на закупку/контракты на товары и услуги для миссии.

Сотрудник по инвентаризационному контролю (ПС-5)

Отвечает за ведение всех складских счетов главной книги, инвентаризационных списков и соответствующей документации с целью содействия обеспечению тщательного контроля за складированием имущества, а также для целей ревизии.

Помощник по вопросам получения и отпуска имущества (ПС/ПСМ-3) (предлагаемая должность)

Отвечает за жесткий контроль за всем оборудованием и складированным имуществом, получаемым и отпускаемым миссией, включая первоначальный контроль качества нового и отремонтированного оборудования, а также за оформление документации на оборудование, отправляемое для ремонта.

/...

Группа связи

Начальник Группы связи (ПС-7)

Отвечает за работоспособность всех видов оборудования связи, включая радио, спутниковое, шифровальное оборудование и телефонную связь в районе деятельности миссии.

Старший радиотехник (ПС-5)

Отвечает за обслуживание и эксплуатацию оборудования связи; руководит работой радиотехников, разрабатывает график обслуживания оборудования и ведет журнал производимых работ.

Радиотехники (ПС-4), 3 должности

Под руководством старшего радиотехника осуществляют ежедневное обслуживание оборудования связи, его эксплуатацию и ремонт.

Старший радист (ПС-5)

Отвечает за поддержание радиосвязи и контролирует работу радистов, включая ведение сменных журналов.

Радисты (ПС-4/3), 5 должностей

Под руководством старшего радиста осуществляют эксплуатацию радиооборудования для связи между районом деятельности миссии и Нью-Йорком.

Кадровая группа

Сотрудник по вопросам персонала и поездок (С-3/ПС-6)

Отвечает за общие административные аспекты кадровой программы, включая кадровое планирование, штатное расписание, классификацию должностей, отношения между сотрудниками, назначения, повышения в должности, увольнения, поручения, повышение квалификации персонала и его поездки.

Помощник сотрудника по вопросам персонала и поездок (ПС-5/2)

Под руководством сотрудника по вопросам персонала занимается ведением соответствующих кадровых документов, обеспечивая своевременное принятие необходимых решений, связанных с продвижением по службе и благополучием работников. Бронирует билеты для поездок гражданских сотрудников, набираемых на международной основе.

Транспортная группа

Сотрудник по вопросам транспорта (ПС-5) (предлагаемая должность)

Отвечает за контроль/обеспечение необходимых транспортных средств, позволяющих сотрудникам осуществлять свои функции в полевых условиях; руководит работой местных автомехаников и водителей автотранспорта.

/...

Автомеханики (ПС/ПСМ-4/3), 2 должности (предлагаемые должности)

Отвечают за повседневное обслуживание и эксплуатацию автотранспортных средств и генераторов, отвечают также за проверку при получении арендуемых автотранспортных средств и, в частности, за их проверку после ремонта.

Группа по вопросам претензий и их разбора

Сотрудник по вопросам претензий и их разбора (ПС-5)

Отвечает за местный инвентаризационный контроль, ведет и обновляет списки, получает и оформляет связанные с ними претензии и готовит документацию для представления в случае необходимости инвентаризационным советам.

Помощник сотрудника по претензиям и их разбору (ПС-5/2)

Оказывает помощь сотруднику по претензиям и их разбору во всех вопросах, связанных с его работой.

Секретариатские должности

Секретарь (ОО/ПСМ-5/4), 5 должностей плюс 1 предлагаемая должность

Отвечает за все виды канцелярской работы, включая печатание документов, ведение файлов и другие виды канцелярской работы.

